



Kanton Zürich  
Sicherheitsdirektion  
**Amt für Militär und Zivilschutz**  
Abteilung Zivilschutz

Zivilschutz Leitung  
Leitung / Verwaltung

**Werner Balmer**  
Chef Zivilschutz  
Niederfeldstrasse 3  
8450 Andelfingen  
Telefon +41 43 259 72 08  
werner.balmer@amz.zh.ch  
www.aza.zh.ch

An die Zivilschutzkommandanten und  
Leiterinnen und Leiter der  
Zivilschutzstellen im Kanton Zürich

9. April 2015

**Weisung Verwendung der Ersatzbeiträge für die Materialbeschaffung im  
Zivilschutz vom 3. März 2010 (Revision vom 23. März 2015)**

Sehr geehrte Damen und Herren

In der Beilage senden wir Ihnen die in der Betreffzeile genannte Weisung, welche in der revidierten Fassung ab 1. Juni 2015 gültig ist.

Die Revision der Weisung wurde notwendig, weil der ursprünglich vorgesehene Zeitplan nicht eingehalten werden kann. Die wesentlichen Änderungen der revidierten Weisung sind:

- Die geforderte Finanzplanung ist nicht mehr an einen Zeitraum gebunden (Ziff. 2);
- Gültigkeit und Vorgehen bei weiteren Gesuchstellungen (Ziff. 5.3);
- Bezugsberechtigung bei Material, das nicht durch das Schweizerische Materialforum für Zivilschutzmaterial angeboten wird (Ziff. 5.4);
- Keine Beschränkung der Gültigkeitsdauer mehr.

Wir bitten Sie, die Weisung gemäss Verteiler an die in ihrem Verantwortungsbereich liegenden Personen weiter zu leiten. Bei Fragen sind wir gerne für Sie da.

Freundliche Grüsse

Werner Balmer

Beilage  
– Weisung